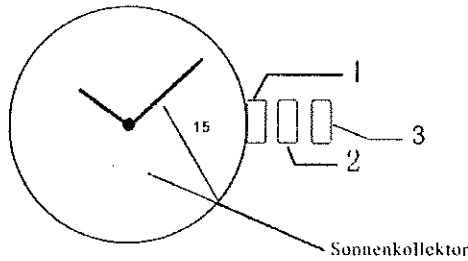
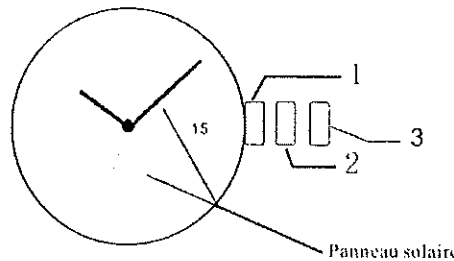


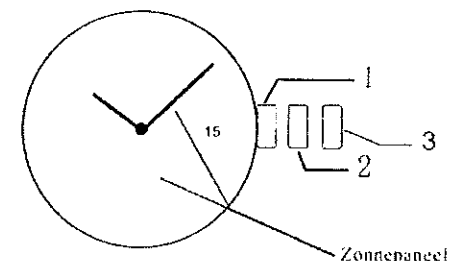
Solar-Armbanduhr "Hybrid"  
Artikelnummer: 40268  
Bedienungsanleitung



Montre solaire "Hybride"  
N° de l'article: 40268  
Manuel d'instruction



Solar-polshorloge "Hybride"  
Kunst. Nr. : 40268  
Handleiding



**Zeit Einstellen:**

Herausziehen die Krone in der Stellung 3, drehen sie und stellen die Zeit auf. Nach erfolgter Einstellung drücken Krone zurück in der Stellung 1, und starten die Zeit.

**Datum Einstellen:**

Herausziehen die Krone in der Stellung 2, drehen sie und stellen das Datum auf. Nach erfolgter Einstellung drücken Krone zurück in der Stellung 1.

**Anmerkung:**

Die Armbanduhr arbeitet an der Sonnenenergie. Die Sonnenkollektoren unterstützen die Uhr, wenn es Licht gibt. Die Uhr funktioniert darin sowie draußen, wenn es genug Licht gibt. Wenn es nicht genug Licht gibt oder in der Dunkelheit ist, unterstützt die Backup-Batterie die Uhr automatisch.

Backup-Batterie: CR2016

**ACHTUNG!**

Die Rücksendung ist ausgeschlossen, wenn die Ware in Gebrauch genommen wurde oder durch unsachgemäßen Gebrauch beschädigt worden ist.

**ENTSORGUNG:**

Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.



Entsorgen Sie den Artikel und die Batterien umweltgerecht, wenn Sie sich von ihm trennen möchten. Das Gerät und die Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie sie bei einem Recyclinghof für elektrische und elektronische Altgeräte. Nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Gemeindeverwaltung. Entfernen Sie zuvor die Batterien

Eurotops Versand GmbH  
Elisabeth-Selbert-Straße 3  
40764 Langenfeld, Deutschland



Bei technischen Fragen wenden Sie sich bitte in Deutschland an die 0180 5306363\* oder info@eurotops.de in Österreich an die 01 2306043 12 oder info@eurotops.at in der Schweiz an die 044 2836125 oder info@eurotops.ch in Norwegen an tkd@eurotops.de

Bei ggf. erforderlicher Rücksendung der Ware adressieren Sie diese bitte an die auf Ihrer Rechnung stehende Retourenadresse.

\*14 Cents/Min. aus dem deutschen Festnetz, aus dem deutschen Mobilfunknetz max. 42 Cents/Min

Diese Bedienungsanleitung entspricht dem technischen Stand bei Drucklegung.

Änderungen in Technik und Ausstattung sind vorbehalten.

© 06.12.2017

**Configuration du temps:**

Retirer la couronne à la position 3, la tourner pour configurer le temps. Si le temps correct est configuré, repousser la couronne à la position 1 pour commencer le temps.

**Configuration de la date:**

Retirer la couronne à la position 2, la tourner pour configurer le temps. Si la date correcte est configurée, repousser la couronne à la position 1 pour commencer le temps.

**Remarques:**

Cette montre fonctionne à l'énergie solaire, le panneau solaire va l'alimenter quand il y a de la lumière, la montre travaillera à l'intérieur ou à l'extérieur quand il y a suffisamment de lumière. Quand il n'y a pas assez de lumière ou qu'il est laissé dans l'obscurité, la montre va changer automatiquement pour être alimenté par une batterie de secours afin de maintenir la montre en état de fonctionnement.

Batterie de secours: CR2016

**ATTENTION!**

Le retour est exclu si le produit a été utilisé ou a des défauts à cause d'un usage anormal.

**COLLECTE ET TRAITEMENT :**

Le matériel d'emballage est réutilisable. Débarassez-vous de l'emballage de manière écologique et mettez-le à la collecte des matériaux recyclables.



Éliminez le produit et les piles d'une manière écologique si vous désirez vous en séparer. L'appareil et les piles ne doivent pas être jetés dans les déchets ménagers. Apportez-les à un centre de recyclage pour appareils électriques ou électroniques usagés. Votre administration locale vous donnera des informations supplémentaires. Enlevez d'abord les piles.

Eurotops Versand GmbH  
Elisabeth-Selbert-Straße 3  
40764 Langenfeld, Allemagne



Pour des renseignements techniques veuillez contacter en France 089 2700470 \*\* ou info@eurotops.fr

Pour retourner un produit, veuillez utiliser l'adresse indiquée sur la facture. \*0,34 €/min + surcoût éventuel d'un opérateur

Ce mode d'emploi correspond au niveau technique au moment de la mise sous presse. Sous réserve de modifications techniques et d'équipement.

© 06.12.2017

**Om de tijd in te stellen:**

Trek de kroon naar positie 3, draai de kroon en stel de tijd in. Nadat de juiste tijd is ingesteld, duwt u de kroon terug naar positie 1 om de tijd aan te zetten.

**Om de datum in te stellen:**

Trek de kroon naar positie 2, draai de kroon en stel de datum in. Nadat de juiste datum is ingesteld, duwt u de kroon terug naar positie 1 om de tijd aan te zetten.

**Aandachten:**

Dit horloge werkt op zonne-energie, het zonnepaneel zal het horloge capaciteit aanbieden wanneer er licht is, het horloge zal zowel binnen als buiten werken als er voldoende licht is. Wanneer er geen genoeg licht is of er is achtergelaten in een donkere omgeving, verandert het horloge automatisch te worden gevoed door een reserve batterij om verder te werken.

Reserve batterij: CR2016

**ATTENTIE!**

Ruilen of terugzenden is uitgesloten, indien de goederen gebruikt zijn of door onkundig gebruik beschadigd zijn.

**AFVALVERWIJDERING:**

De verpakking is recyclebaar. De verpakking daarom niet bij het huishoudelijk afval doen, maar milieuvriendelijk afvoeren.



Verwijder eerst de batterijen! Apparaat en batterijen, indien deze worden afgedankt, eveneens milieuvriendelijk afvoeren. Dus niet bij het huisvuil, maar naar een recyclingdepot voor gebruikte elektrische en elektronische apparaten. Informatie hierover is verkrijgbaar bij de gemeentelijke of bevoegde instanties voor de afvalverwijdering.

Eurotops Versand GmbH  
Elisabeth-Selbert-Straße 3  
40764 Langenfeld, Duitsland



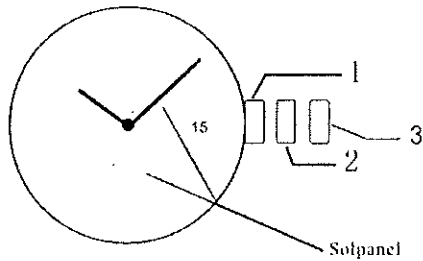
Voor technische informatie, kunt u bellen of mailen in Nederland tel.: 026 3736 333 of info@eurotops.nl

Een eventuele teruggave van de producten dient te worden gericht aan het retouradres vermeld op uw factuur.

De inhoud van deze gebruiksaanwijzing reflecteert de stand der techniek bij het ter perse gaan. Eventuele wijzigingen in technologie en uitvoering van de apparatuur voorbehouden.

© 06.12.2017

Solar armbåndsklokk "Hybrid"  
Art. nr.: 40268  
Bruksanvisningen



**Slik setter du tiden:**

Trekk kronen til posisjon 3, dreii kronen og sett tiden.  
Når riktig tid er satt, trykk kronen tilbake til posisjon 1 til å starte tid.

**Slik setter du datoen:**

Trekk kronen til posisjon 2, dreii kronen og sett datoep.  
Når korrekt dato er satt, trykk kronen tilbake til posisjon 1 til å starte tid.

**Merknader:**

Denne klokken fungerer på solenergi, og solpanelet vil slå på klokken når det er lys. Klokken vil fungere både innendørs eller utendørs når det er nok lys. Når den ikke er nok lys eller den er i et mørkt miljø, endres klokken automatisk for å bli drevet av et reservebatteri for å holde tiden i gang.

Reservebatteri: CR2016

**Oppmerksomhet!**

Tilbakelevering vil ikke bli godtatt dersom produktene er benyttet eller skadet på grunn av feil bruk.

**AVHENDING:**

Emballasjematerialet kan resirkuleres. Avhend emballasjen på en miljøvennlig måte ved å kaste den i riktig avfallsbeholder for resirkulerbart materiale.



Avhend produktet og batteriene separat av miljøhensyn. Apparatet og batteriene må ikke kastes sammen med husholdningsavfall. Ta dem til en gjenvinningsstasjon for brukte elektriske og elektroniske apparater. For mer informasjon kan du ta kontakt med lokale myndigheter. Fjern batteriene først.

Eurotops Versand GmbH  
Elisabeth-Selbert-Straße 3  
40764 Langenfeld, Tyskland

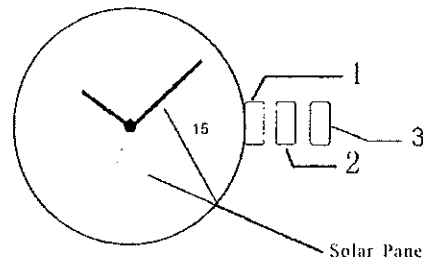


Hvis du trenger teknisk støtte, vennligst kontakt ...  
I Norge tkd@eurotops.de

En eventuell retur av produktene må sendes til returadressen som er oppgitt på fakturaen.  
Bruksanvisningen gjenspeiler kun de tekniske forhold som var tilgjengelige under trykkingen. Det tas forbehold om eventuelle endringer i teknologi og utstyr senere.

© 06.12.2017

Solar Wristwatch "Hybrid"  
Art. No.: 40268  
Instruction Manual



**To Set time :**

Pull out the crown to position 3, rotate the crown and set the time.  
When correct time is set, push back the crown to position 1 to start time.

**To set date:**

Pull out the crown to position 2, rotate the crown and set the date.  
When correct date is set, push back the crown to position 1 to start time.

**Remarks:**

This watch operates on solar power, the solar panel will power the watch when there is light, the watch will work both indoor or outdoor when there is enough light.  
When there is not enough light or left in a dark environment, the watch will automatically change to be powered by a backup battery to keep the time running.

Backup battery: CR2016

**ATTENTION!**

The return of the product will be impossible if it has been used or damaged due to incorrect usage.

**DISPOSAL:**

The packaging material is reusable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly way by putting it in the appropriate recyclable waste collection containers.



Dispose of the product and the batteries in view of the environment if you want to separate. The device and the batteries must not be thrown in with domestic waste. Take them to a recycling center for used electrical and electronic devices. For more information you can consult your local government. Remove batteries first.

Eurotops Versand GmbH  
Elisabeth-Selbert-Straße 3  
40764 Langenfeld, Germany



If technical support is needed, please call ...

in Germany	0180 . 530 63 63*	or info@eurotops.de
in Austria	01 . 230 60 43 12	or info@eurotops.at
in Switzerland	044 . 28 36 125	or info@eurotops.ch
in the Netherlands	026 . 37 36 333	or info@eurotops.nl
in France	0892 . 700 470**	or info@eurotops.fr
in Norway		tkd@eurotops.de

\* 14 Cents/minute via German landline, max. 42 cents/minute via mobile phone network  
\*\* 34 Cents/minute via French landline

A possible return of products should be addressed to the return address stated on your invoice.  
The manual only reflects the technical conditions available under printing.  
Any changes in technology and equipment are reserved.

© 06.12.2017